



Dialuna Augustus 20, 2012 - Edicion-7 Vol.1886 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

PABIEN ARUBA! ARUBA CAMPEON LATINO AMERICANO Y SUB CAMPEON MUNDIAL



**Parlamentario Booshi Wever:
AWOR DIALOGO SOCIAL TA TUMA
DECISION CU PARKE URIRAMA TA BIN
TOCH!**



**Diasabra:
Polis a cuminsa cu control ariba autonan na
venta staciona na rotondenan**



URATACA CENTER

Special di awe:

Curry Chicken, Aroz,
Salada y Banana

Afl. 10.00 (di 12 pa
3pm) Tel: 585-5212

**Hospital a
confirma
caso
lamentabel
y a haci
denuncia**

**Accion relampago di polis na
un cas na Rooiweg**



**Team di Special di "Joy Riding" ta
para auto horta na Primavera**



Na Boegoeroei :

**Dama maltrata, encontra mey mey caminda
Ambulance a hibe hospital**



**Conocido di polis,
Chuckie, deteni na
Pos Chikito**

MEP TA FELICITA TEAM DI ARUBA CU TREMENDO RESULTADO NA SERIE MUNDIAL DI JUNIOR LEAGUE

SUB: ARUBA TA CAMPEON LATINO AMERICANO Y SUB CAMPEON MUNDIAL

STA. CRUZ -- Partido MEP ta felicita e hungadornan cu a representa Aruba na serie mundial di Junior League cu a sa di gana e titulo di CAMPEON di Latino America

y SUBCAMPEON mundial. Aruba mester a gana teamnan fuerte di Latino America y Caribe, despues a gana China, Italia, Canada y finalmente Mexico,

esey ta haci e team di Aruba e berdadero Campeon Mundial. Nos deportistanan a sa di uni henter e pueblo di Aruba, especialmente riba diasabra pa e wega

di mundial y apesar cu nos team no a gana e wega ey, nos tur ta sumamente orguyoso pasobra tur esnan cu a mira e wega sa ken e campeonnan ta. Pabien na e

deportistanan y nan entrenador- y coachnan. Boso a representa boso Pais y boso continente dignamente y nos tur ta orguyoso di boso.

Dos homber a busca pa bruha polis

STA. CRUZ -- Diasabra pa 5:19, polisnan durante patruya banda di e dam na ex - Indian Rock Garden, a mira un auto para cu luz paga y na un manera straño. Polis a acerca e auto y ora cu nan a yega cerca, e chauffeur a cende luz y kier a bay for di e lugar, pero polisnan a cera e auto y a bay papia cu e chauffeur. I.C. naci na Hulanda di 26 aña y a puntr'e kico e ta haci ey. El'a bisa cu e ta sosega un rato. Despues cu polis a controla e auto, nan a mira algo ta move bao di e auto. A resulta cu ta e homber D.Q., naci na Aruba di 48 aña. Polis a puntr'e kico e ta haci bao di e auto, y el'a bisa polisnan cu e kier a test e polisnan pa mira si nan ta alerta. Tanto e homber Q. como C. a keda bon gescual pa nan comportacion. Polisnan a sospecha cu nan dos tin relacion cu otro, na e manera straño cu nan a comporta. Polis a hala Q. su atencion riba su manera di actua y a bise cu e por tin consecuencia malo pe. El'a wordo severamente gescual y a bise pa no haci esey mas. El'a comprende.



The *Next Generation* is here!



COBY® 7035
Starting from
Afl. 199,-



COBY® 7042
Starting from
Afl. 275,-



COBY® 8042
Starting from
Afl. 345,-



COBY® 9742
Starting from
Afl. 485,-

We offer FREE COFFEE!





Wireless Internet Anywhere, Anytime.

Gosa di Wireless Internet Ilimita sin contract, sin restriction, sin costo adicional y sin interrupcion!

CAYENA MALL, ORANJESTAD • DRAGON STORE, SAN NICOLAS • ARUCCELL, TANKI LEENDERT • T. (297) 583-0077 • WWW.MIOARUBA.COM

Bo Guia Deportivo ta informa!

Aruba a termina Sub-Campeon di Mundo den e edad di 13-14 aña

STA. CRUZ -- Orguyosamente nos mester anuncia cu Aruba a termina Sub-Campeon di Mundo den e edad di 13-14 aña. Lamentablemente nos cay cortico den e final di e partido unda Aruba a wordo malamente castiga door di e Umpirenan Mericano. Masha hopi reaccion na Aruba y di ESPN mes cu algun call tabata gewoon weg malo. Asina mundo por tuma nan propio conclusion di e barbaridad aki. Aruba a sa di bringa despues di tabata perdi, a bin empata e partido y mester a bay den extra inning pa demostra cu nos muchanan no ta entrega y a hunga pa nos patria tan stima. Nos kier a gradici un y tur cu a compaña nos y a manda nos mensahe positivo durante tur e partidonan. Despensa nos si

acaso nos por a lubida un paar di nomber durante e partidonan. Tambe nos kier a gradici e team Campeon di 107.5 / 95.1 / 101.7 / Diario y Tele Aruba cu a kere den Guia Deportivo y traha como un famia uni pa Aruba. Otro aña e Latino Americano lo ta na Aruba y nos ta spera cu e Liganan cuminsa tempran cu e preparacion cu seleccionnan. Nos ta spera cu Aruba pone 6 Umpire di Aruba den e final y stop hunca Papa di Roma cu otro mester haci'e. Si na Merca por, anto na Aruba mester por tambe. Ta despedi e Crew completo di Guia Deportivo y cu Dios bendiciona boso tur ricamente. Nos por a comprende cu Aruba ta yega dialuna rond di 2.30 cu US Airways. Saludos Deportivo

Accion relampago di polis na un cas na Rooiweg

A bin topa cu varios auto, aparentemente horta



STA. CRUZ -- Diasabra mainta tempran un patruya di San Nicolas a presenta na un adres na Rooiweg unda a bin topa cu varios auto, aparentemente horta. Mesora a solicita pa takelwagen, joyriding team y recherche. A confisca varios auto y ta investigando e

caso aki cual lo por ta hopi interesante. E autonan cu a ser confisca ta: un Toyota Yaris, un Nissan Sentra y tambe un Toyota Starlet. Nos lo sigui informa.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Bisiñanan atento a bati alarma di huma cu tabata sali di apartamento



STA. CRUZ -- Diasabra merdia a drenta informe cu tin huma saliendo for di un apartamento den Janzstraat. Mesora a dirigi tanto polis como bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu ta trata di un candela den

un apartamento di cual e habitante no tabata na e sitio. Na yegada di bomber, a bin descubri cu tabata trata di un caso di un weya di soppi cu a ser laga riba candela y a lubida riba dje. E cas a haya daño di huma.

Homber burachi ilegal, haciendo fastioso

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:43, central a manda polis den De la Sallestraat pa un pelea. Na yegada a resulta cu ta trata di un pareha. Polis a mira cu e homber R.G. naci na Santo Domingo tabata fuertemente bao influencia di alcohol y tabata haci hopi fastioso. Polis a papia cune y e no por a duna ningun papel di identificacion. El'a keda deteni pa buracheria riba caminda publico y tambe pa ilegal.

Team di Special di "Joy Riding" ta para auto horta na Primavera



STA. CRUZ -- Diasabra merdia team special di Polis, asigna pa "Joy Riding" a logra para 3 persona den un Nissan Sentra getint. Prome cu esey a tuma un persecucion chikito cu a bin termina dilanti Primavera 228. E tres personanan a ser transporta pa warda como sospechoso. Na e sitio a presenta tambe STOHD pa asina tuma vinger afdruk ariba e auto. Takelwagen di Papito Towing a presenta tambe pa transporta e auto pa warda. Un palabra di elogio ta bay tambe pa e Team Special aki y cu nan sigui gara mas di e sorto di hendenan aki. Nos sa tambe cu Aruba ta infecta cu sorto di hende cu no ta worry cu e daño cu nan ta laga atras, ora nan horta un auto di un famia.



MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Remetido

Hospital y Compania di Limpieza ta keda responsabel pa e “porkeria” cometi na Hospital

Senor Redactor

Na momento cu e noticia aki a wordo publica door di media, encuanto di e sushedad di marca mayor haci door di un empleado di un compania di limpieza cu ta traha na hospital, bo no por imaginabo e disgusto masha horibel mes cu un bishitante, paciente, empleado(a) of docter of especialista ta haya na momento cu e pensa so cuanto biaha el'a usa e “perculator” pa keinta awa of traha te of koffie??. Esaki ta un caso masha masha vies mes cu NO mag di keda scondi of tapa door di hospital. Tanto hospital y alavez e compania di limpieza cu tabata tin e persona aki den su servicio no mag simplemente “retira” e persona aki. Aki ta un DAÑO masha grandi a wordo cometi den un hospital, locual e cabayero aki a haci. Sushamento di muraya cu sushedad humano, masturba y despues Dios sa na unda el'a tira esaki y cuanto tempo e tin ta haci esaki, orina den perculator cual ta ser bisa cu ta solamente esun den sala di conferencia di hospital e tabata orina, pero ken por duna e siguranza di esey cu ta den e perculator ey so el'a orina y Dios sa mas kico el'a haci. Aki ami ta kere cu un investigacion grandi mester tuma lugar door di e Departamento di Salubridad Publico, mirando e hecho e acto cu e persona aki a comete cu si esaki no tabata tin consecuencia fatal pa algun di e pacientnan cu tabata of ta ainda interna den Dr. Horacio Oduber Hospital. Na otro pais cu no ta Aruba hospital lo mester a soporta e daño y perhucio cu lo a bin den su direccion di sumanan grandi di placa. Pueblo awor lo kier sa awor di parti di gerencia di hospital kico nan ta bay haci awor!!!! Cuanto tempo e cos asqueroso tabata pasando den hospital???? Y dicon ningun hende no a cay ariba e comportacion di e persona aki???? Ki tipo di control ariba e persona aki a wordo haci prome cu a tum'e na trabao, pasobra a wordo publica den media cu e persona aki ta un homosexual y tabata tin problema cu su pareha!!! Awor con confiabel un persona asina ta pa lague traha na hospital..... e compania di limpieza no a tuma nota di esaki???? Awor ta kende nos como pueblo mester pone responsabel pa locual a pasa akinan??? Mi ta kere den un instituto manera hospital ariba e parti di seguridad a faya barbaramente y special ariba e aspecto di higiena door ningun hende no por bisa awor cu for di ki tempo e persona aki tabata “ bezig ” cu e actonan bochornoso aki. Mi ta kere cu siguramente hospital dr. Horacio Oduber y tambe e compania di limpieza cu tabata tin su personal ta traha na hospital mester mester bin pa dilanti y pidi na pueblo di Aruba un dispensa pa locual a pasa akinan. Pueblo no mester laga e asunto aki muri, mester exihi of demanda pa tur dos instancia bini pa dilanti y duna pueblo cuenta kiko precisamente a pasa akinan. Pasobra nos tur a kere cu nos hospital ta un hospital limpi y desinfecta cu reglanan di higiena halto. Pero awor mirando kico a pasa nos como paciente of bishitante lo pensa dos (2) biaha prome cu nos dicidi cu nos lo bay saca awa cayente for di un perculator na cualquier parti di hospital pa sea traha un tiki thee of koffie. Dios spaar e pacientnan!!.

Te na un otro biaha!!!

Dama latina ta gara su pareha den auto con la otra... Un gritadera formal a sigui



STA. CRUZ -- Diasabra gritamento di otro mundo marduga rond di 1'or di na Valero Oranjestad. madrugada tabata tin un A resulta cu un dama

latina lo a sigui su pareha y a bin haye cu un otro dama den auto. E dama su fuse a bula y bo por a scucha full e dictionario di palabra malo na Spaño. Un rato e homber a core bay den baño y despues di basta rato a sali bek. E otra a keda gewoon sinta den auto wanta tur e gritadera y insulto di e muher latina. E ora ey e muher a exige su pareha e placa cu e lo a gasta cu ne. E tabata bisa: “Asina aki bo ta bay Sta. Cruz pa traha” ? E homber no tabata sa unda pa a hinca su cara. Tur hende tabata drenta sali y tabata waak kico ta pasando. Te hasta un meneer a bisa e señora pa no papia asina y pa e calma pero ta mas razo el'a bira. E meneer a haye ta subi su auto y bay. E dama latina, prome cu el'a bandona e sitio, a bisa e homber, su pareha cu e lo bay paga bek tur loke el'a haci'e. E otro dama cu a keda sinta den e auto, no a bisa niun palabra. Te hasta nos tin entendi cu probablemente lo ta trata di un Arubiano. Tabata un show ‘a la Laura’, pero di berdad y aki na Aruba.

E imagen nan ta di Blackberry, tabata un momento espontaneo.

Voogdijraad a bay cu baby cu mama a laga atras

STA. CRUZ -- Diasabra 11.25, Central ta manda patruya di Playa na un cas na Tanki Leendert pa un problema den famia. Na e cas polis a papia cu e hombr J.T. kende a bisa cu e tin un yiu muher J.M.T cu tin tres dia sin bin cas. El'a bisa cu e yiu tin un baby di 1 aña y un paar di luna y a lague na cas di un tanta. Awor e tanta a bisa cu e no por mira mas pa e baby y a trece na cas di J.T. kende tambe a bisa polis cu e tampoco por mira pa e mucha, como cu e tin cos di haci. Polis a reconoce e homber como

un persona cu ta usa droga y ta cana den Noord. E homber J. a bisa polis cu su yiu homber ta cu algun persona cu ta bezig ta prepar'e pa e guli bolita pa e hiba Hulanda. Segun e tata, su yiu no tin paspoort, door di cual e no a viaha ainda. Centrale Post a tuma contacto cu Voogdijraad y a papia cu e manager, kende a manda su personal atardi na e cas pa busca e mucha. Tambe polisnan a wordo poni na haltura si encaso por tin problema, pero nan a bay cu e mucha sin ningun problema.

Think Green?... No na Aruba!



construi un parking lot masha grandi mes pa un negoshi cu ya su edificio ta casi full lanta ey mes. Nos ta puntra si Gobierno tabata tin caminda di cana pa preveni cu e dushi naturaleza di Aruba por keda preserva. Nos ta wonder si no tabata tin posibilidad pa laga sikiera algun mata grandi pa duna sombra riba e parking- lot. Nos no ni kier pensa cuanto di nos animal domestico a perde nan habitacion aki. Ta tristo pa mira con tur e resto di e mondi a

wordo poni riba algun bulto grandi cla pa wordo tira na dump. Pero mirando cu aki ta trata di comerciante grandi, nos lo no keda asombra si en caso mester sali afor cu tur e rosamento di tereno a tuma lugar cu bendicion di Minister Presidente, Mike Eman mes. Con cu sea cu bin, cu tanto placa malgasta pa promove e "Think Green"... un gran pida di nos naturaleza a bay perdi atrobe ... THINK GREEN...pero NO na Noord.



STA. CRUZ -- Tanto cu e gobierno aki ta predica e filosofia di "think green" y ta gasta miyones di nos placa (placa di pueblo) pa conferencia di Al Gore, trece Wubbo Ockels cu su boto, pero ora nos reportero a pasa na Noord, banda di Compleho Frans Figaroa, na parti zuid di e cruzada Caya Frans Figaroa / Bubali, a constata cu un gran parti di un mondi a wordo rosa totalmente. Ta tristo pa mira con un gran pida di mondi a bay perdi. Segun nos a comprende, e tereno rosa lo wordo usa pa



Mester di Placa?

No lubida nos ta habri Diadomingo na Playa!

Diadomingo
10:00 am te cu 2:00 pm
Wilheminastraat 19. Tel: 582 2364

Nos ta cumpra tur sorto di ORO,
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor



Sin confucion La Estrella bo solucion!
Nos ta ricibi tur sorto di articulonan di balor!



Noord
Tel: 586-2843

Dakota
Tel: 583-4318

S. Nicolas
Tel: 584-8067

Playa
Tel: 582-2364

Dialuna pa Diasabra: 8:00 am te cu 6:00 pm

Dialuna pa Diasabra: 7:30 am te cu 8:00 pm
Diadomingo 10:00 am te cu 2:00 pm

f La-Estrella

Nissan Sentra horta for di Janzstraat haya algun minuut na Tamarijn Pero completamente kima



STA. CRUZ -- Diasabra madruga un ciudadano a yama raporta na polis cu nan a caba di horta su auto Nissan Sentra shinishi y a bay cune. Mesora a pasa e mensahe aki pa tur patruya riba caya tuma nota di esaki. Apenas

algun minuut despues un patruya a haya holor di huma na Tamarijn y ora a bay controla, a bin haya e Nissan Sentra aki completamente kima. Naturalmente despues cu nan a horta varios parti di e auto.

Conocido di polis, Chuckie, deteni na Pos Chikito



STA. CRUZ--Diasabra mainta tempran a drenta informe di cu e conocido di polis "Chuckie" lo ta coriendo irresponsablemente cu un auto horta. E tabata coriendo cu arma den e auto. Mesora a alerta e patruyanan pa tira bista. Un rato despues un patruya a logra señal'e na Pos Chikito. Nan a pare y a deten'e. Den su poder e tabata tin un revolver cu a resulta di ta di aire. Tambe nan a haye cu atributonan, droga y varios tipo di arma blanco. Polis a confisca tur esakinan y a solicita takelwagen pa e Yaris, procedente di ladronia. Polis ta investigando e caso aki.

Bo tin un debe di belasting bieu?

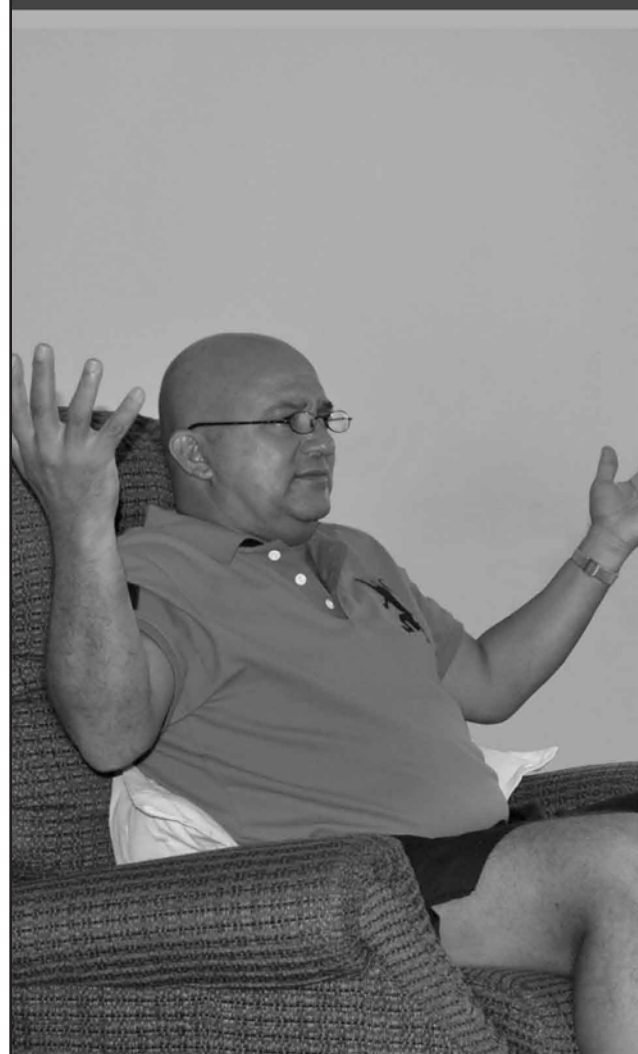
E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Servicio di Impuesto
SIAD

THE NEXT GENERATION Android awor na MIO!



STA. CRUZ -- Manera ya ta costumber caba MIO regularmente ta keda update nan stock cu productonan di ultimo tecnologia na e mihor prijs. Asina aki MIO a logra haya e tablet COBY Android 4.0 Ice Cream Sandwich cuminsando na solamente Afl.199,-! Adroid 4.0 Ice Cream Sandwich ta e platform nobo cu Android a saca pa entre otro celular, tablets y mucho mas. E ta traha abase di kico tur hende gusta mas di Android, manera e opcion pa haci multi fuctionnan, manera facil pa adapta bo homescreen nan manera abo kier, facil pa instala widgets y tambe por comunica na un manera nobo pa asina por comparti files nan mucho mas facil. Cu e introduccion aki Adroid ta keda lider y esun mas avanza den mundo di tecnologia y MIO ta trece esaki pabo. Pasa awe mes na MIO Cayena Mall pa admira e Tablet nan nobo aki cuminsando na un prijs di solamente Afl. 199,- sin contract, sin restriccion, sin tarifa scondi y sin costo adicional! Mientrastanto cu bo ta hunga cu nos tablet nan nobo bo por goza di un Coffee completamente GRATIS! MIO ta e unico compania na Aruba cu no ta mara bo na ningun

contract. Banda di trece lo di mas moderno den mundo di tecnologia MIO ta ofrecebo e mihor y mas confiabel Wireless Internet na Aruba sin tin mester di firma contract nan of restriccion nan. Banda di esaki no tin limite di uso, dus bo no ta wordo cobra extra ora bo pasa cu dataplan. No tin tarifa scondi ni ningun costo adicional. Bo por amplica pa MIO su servicio di Wireless Internet na MIO Cayena Mall, MIO Dragon Store y MIO Arucell. Djis pasa cu un ID valido y haya bo modem of MiFi completamente GRATIS! Solamente mester paga pa activacion di Afl.49,- y bo pakete di data. (4GB – Afl.69,- /8GB – Afl.99,- /15GB – Afl.145,-). Cada pakete di MIO ta valido pa 30 dia. Si durante e 30 dia nan aki surpasa e dataplan MIO no ta desconectabo pero bo por sigui goza di wireless internet te ora e 30 dianan pasa. Si lo aplica e “Fair use Policy” unda cu lo baha e velocidad di internet un tiki pero cu toch por sigui goza di conexion di Wireless Internet. Pa mas information bishita e tienda di MIO of yama 583-0077 pa mas informacion. Tambe por subi nan website www.mioaruba.com of nan MIO Aruba fan-page riba Facebook.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER- CROES: PABIEN NA SAN NICOLAS CU APERTURA DI SCHOOL HAVO/ VWO PUBLICO



STA. CRUZ -- Siman pasa Colegio San Nicolas a celebra su 35 aniversario, cu na mes momento tabata un momento unico ya cu a haci apertura di e school nobo di HAVO VWO publico pa San Nicolas. Lider di Partido MEP, mr. Evelyn Wever- Croes tambe tabata presente na e momento special aki, durante su recorrido

na diferente school riba e prome dia di school. “Mi ta contento di mira e proyecto aki realiza y mi ta sigur cu e lo trece un competencia sano riba e nivel aki di HAVO y VWO, algo cu ami personalmente ta kere cu ta bon. Di un banda ta un lastima cu a separa e dos schoolnan di Colegio Arubano for di otro, pero asina por duna mihor

guia na studiantenan. E problema cu Colegio Arubano na Playa ta cu e ta demasiado grandi y e infraestructura no ta optimal. Esey ta pone cu e guia cu mester duna e studiantenan, no ta optimal, apesar cu docentenan ta haci esfuerzonan sobrehumano. Mi ta spera cu Colegio Arubano San Nicolas tambe haya e atencion necesario. Mi a conversa cu director di school, sr. Johnny Fingal y mi ta sigur cu e y su team di docente lo sa di haci e proyecto aki un exito. E sosten cu e cuerpo di docentenan tin di e comision di mayor, ta esencial y na Colegio San Nicolas nos por a mira cu e comision di mayor ta hopi entusiasmo. Ami mes a forma parti di varios comision di mayor na schoolnan di mi yiunan y mi sa con importante e ta pa mayornan tambe sinti cu nan por duna nan parti y cu docentenan por tin e sosten di mayornan. Un era nobo a cuminsa na Aruba y pa esey mi kier felicita e pueblo di Aruba en general y e pueblo di San Nicolas en especial”, mr. Evelyn Wever- Croes a conclui.

Tin cupo habri pa muchanan interesa

YMCA Aruba ta sigui ofrece programa “Tra’i Merdia” na comunidad

Y’s Care pa muchanan y Y’s Teen pa hobennan



STA. CRUZ -- Awor cu aña escolar a inicia atrobe, hopi mayor ta

pendiente pa un bon lugar unda pa laga nan yiunan despues di school

merdia. YMCA como tal tin un amplio experiencia den e ramo aki y tin

algun cupo habri ainda pa muchanan interesa. Pa hopi aña caba YMCA

Dakota y YMCA San Nicolas ta bon conoci den comunidad pa ta e prome trai’ merdia na Aruba pa muchanan entre 4 pa 12 aña di edad. E programa Y’s Care, ta ofrece “huiswerkbegeleiding”, actividadnan recreativo y deportivo pa e muchanan. Tin orario stipula pa huiswerk y despues e muchanan por forma parti di de diferente actividadnan duna na YMCA. Banda di esaki YMCA tambe tin locual ta wordo yama Y’s Teen. Aki hobennan entre 12 y 16 aña ta den un ambiente sano despues di scol. Nan ta haya oportunidad di haci huiswerk y despues participa na actividadnan ofreci na YMCA. Banda di esaki YMCA ta percura pa durante aña tin diferente seminario pa hobennan por haya diferente tools cu lo contribui na nan desaroyo. Di e forma aki YMCA ta invita tur persona interesa pa yama YMCA na 5823072 pa mas informacion. YMCA trahando pa comunidad di Aruba!

GOUDA BACONATOR

enjoy the local flavor,
with ranch sauce and
gouda cheese



You Know When It's Real.



Ladron a bay cu yabi y cartera

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:50, Central a manda polis na un negoshi na Pos Chikito pa un ladronicia. Na e sitio, polis a papia cu e muher A.D., kende a bisa cu ladronnan a bay cu su cartera y su boshi di yabi cu e tabata tin riba e bar. El'a bisa cu el'a bay baila laganan eyriba y ora cu el'a

bolbe, e no a haya nan mas. E ta sospecha cu ta tres Colombiano cu ta sinta eynan a bay cu nan. El'a bay nan tras y a mira cu nan a drenta den un auto SUzuki Swift A-49947. Polis a controla e number y e chauffeur ta biba na Santa Cruz. Polis a tuma su keho.

Mientras cu doño ta sinta den snack, ladron a bay cu su auto

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1.00, e homber A.C.B. a bay warda di Shaba y a haci denuncia di ladronicia di su auto. El'a bisa cu e tabata sinta den Ambiente

Snack y a mira cu e luznan di su auto a cende. Ora cu el' sali pafor, el'a mira un homber y un muher bay cu su auto. Polis a tuma su keho.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



**Parlamentario Booshi Wever:
GOBIERNO TA HORTA NOS PUEBLO Y GREMIONAN TA
APOYA NAN!**

PA COLMO AWOR DIALOGO SOCIAL TA TUMA DECISION CU PARKE URIRAMA TA BIN TOCH!

STA. CRUZ -- Ya den diferente comunicado anterior mi a bisa cu e tarifa di awa y coriente MESTER baha cu minimalmente 33%, esaki a base di calculacionnan di WEB, kende ta e UNICO instancia cu, a base di su cifra- y proyecionnan y cu su bista riba e operacion den WEB, por hustifica y responde pa un aumento, of - den e caso aki - un rebaho den e tarificanan di awa y coriente. Despues cu den campaña 2009 Mike Eman a HURA di baha e prijs di awa y coriente cu 25% "from day one", pa despues sigui cu otro 25%, durante 2011 al contrario nos a conoce un aumento barbaro! Mike Eman a sa di manipula e gremionan den e dialogo social di tal forma, cu nan a sucumbi pa NO baha e prijsnan conforme e desicion di WEB. Y cu esaki e gremionan ta duna Mike y su gang di Alibaba chance pa sigui derocha placa, mescos cu nan a apoya Mike pa e no a cumpli cu otro promesa di campaña, esta esun di kita e BBO! Pero sí a duna Valero un regalo di miyones! Pues sin exagera, mi por bisa cu e gremionan a hustifica e proceder di Mike Eman. Hecho ta keda cu Mike NO a cumpli cu e pueblo! Si nos pone e aumento barbaro di aña pasa y nos desconta e rebaho "chicken-feed" aki, e conclusion ta: e pueblo un biaha mas ta wordo manipula! Pues teniendo na cuenta e



prijsnan na 2009, y e aumento barbaro na 2011, e "rebaho" de facto ta djies un tapa boca ("dood-doenertje"), cu cua Mike un biaha mas a manipula e gremionan; tipo di manipulacionnan aki ta laga nos corda con e pueblo aleman a ser manipula pa e Nazinanan den añanan 30-40! E "master-brains" di e manipulacion durante e 2do guerra mundial, esta Klaus Barbie y Goebbels, ta keda chikito banda di e manipulacionnan di e gabinete Eman aki! Mi peticion na sindicalistanan pa sali na vanguardia di nan miembronan, y di pueblo di Aruba en general, aparentemente NO a haya oído, y hunto cu e gremio comercial, e gremio sindical a balia riba e musica di sonmontuno (manipulacion) cu gobierno a toka pa nan. Na mas cu un ocasion mi a denuncia cu den e dialogo social minister presidente sr. Mike Eman ta manipula e gremionan, di tal forma cu de facto personanan cu NO tin ningun mandato di e pueblo aki, ta tuma e tribilidad

di - hunto cu sr. Eman - tuma decisionnan cu definitivamente tin su impacto riba nos comunidad. Colmo di los colmos ta, cu fuera di e asunto di e rebaho di prijsnan di awa y coriente, describi aki'riba, awor a yega na mi conocimiento cu e dialogo social ey lo a bay di acuerdo cu e proyecto di mulina di biento na Urirama lo bin toch, mientras cu Parlamento - esta e unico representantenan legitimo di e pueblo aki - ya a cumenza discuti e proyecto aki y Parlamento a dicidi pa poné "on hold"! De facto ta pone un cuchui riba Parlamento! Nos tur ta corda cu hasta Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes, na cierto momento a expresa su opinion riba e mulinanan aki, casi bisando "over my dead body!" Cu esaki un bez mas ta wordo demostra cu Mike Eman ta perde tur respet pa Parlamento, cu e sosten di e gremionan den dialogo social! Y e por sigui hasi esaki pasobra esnan cu ta sostené den Parlamento, t'ey pa sirbi e interes di e famia Eman! Y e 12 marionetanan no a stop Mike den pasado, y nan lo no stop e awor tampoco! E unico cu por stop e manipulacionnan aki, y e masacre di nos pueblo, ta e pueblo Arubano! Danki Dios cu pronto pueblo lo haya e oportunidad pa corre cu e gobierno aki y e pueblo lo haya e chance pa Re-Arubianiza Aruba!

Mama no kier yiu muher rebelde mas na su cas E yiu kier a pega e cas na candela



STA. CRUZ -- Diasabra anochi a drenta informe di un pleito entre yiu cu mama na un cas na Companashi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin encontra un situacion unda un yiu muher rebelde a pleita cu su mama. E yiu a purba

pega e cas na candela. E mama a bisa cu e yiu tin 17 aña pero e ta asina rebelde cu tur ora e ta rebeldia contra e mama. E mama no kier entrega keho contra e yiu pero e no kier e yiu ey mas na su cas. Polis a papia cu ambos riba nan decision y comportacion.

CAFE DE PLAZA

L.G. Smith Blvd. Tel. 5869955

**ta busca:
Cleaners**

CONTACT PERSON: ERNY HERNANDIS

Prome cu soicita of yama, mester pasa registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5 di Registro Civil Entre 7:30 - 11:00 mainta de Dialuna pa Diaberna

Diasabra:

Polis a cuminsa cu control ariba autonan na venta staciona na rotondenan



STA. CRUZ -- Diasabra a cuminsa cu control ariba autonan na venta, staciona na rotondenan. Un team special di distrito di Sta. Cruz a haci e trabao aki. Rotonde Paradera tabata prome pa haya. Aki varios auto a ser hiba cu takelwagen pa warda di Sta. Cruz. Loke Polis nan a controla y lo sigui controla ta si e number ariba e auto ta cuadra y si e tin un plachi number si kiera ariba dje. Autonan cu plachi number cu no ta cuadra cu e vehiculo, lo ser hiba cu takelwagen di Polis pa warda. E ora e doño lo mester presenta cu tur su papelnan na ordo y muestra cu e auto ta di bo. Tambe mas cu claro e lo tin su boet ta warde. Un doño cu a mira Polis a cuminsa takel auto, a core busca un takelwagen priva pa move su auto for di e sitio. Asina diasabra merdia a sigui na varios otro rotonde mas, kitando vehiculonan cu no ta na ordo for di caminda. Di e forma aki tambe lo por haya sa si un auto en cuestion ta procedente di ladroncia of no. Rotonde Paradera a keda basta limpi awor.

Drs. Booshi - Wever, Parlamentario Ciudadano:

ASUNTO DI ASBEST, FUERA DI TA PARCE UN EPIDEMIA, AWOR BIRANDO UN CRIMEN CONTRA COMUNIDAD

SITUACION DI JOHN WESLEY COLLEGE NA SAN NICOLAS OTRO PRUEBA CU GOBIERNO TA HUNGA CU BIDA DI HENDE

STA. CRUZ – “Despues di e experiencianan cu asbest na St. Anna School na Noord y Mon Plaisir School na Playa, nos a pone tur cos den balance y nos mester a conclui den tur frankeza, cu e maneho di e (resto di) asbest ora cu mester deshaci di dje, a laga hopi di desea! Den un comunicado anterior mi a sugeri directiva di Colegio Cristo Rey na Brazil pa EXIGI cu e dak di asbest di e school wordo baha bao di instruccion y supervision di sr. Boekhoudt di Douhsar, un di e unico dos expertonan local den maneho di e stof y fibra di asbest. Mi ta spera cu e director di dicho scol lo sigui mi consejo, pa e no bira co-responsabel pa e consecuencianan di e eventual mal maneho di e asbest di SU school. Ora mi a kere cu gobierno, den persona di minister di salubridad, minister di enseñanza, minister di infraestructura, minister di finanzas, y minister president na cabez, lo a siña ALGO di e (mal) experiencianan aki, e berdad a bini manera un baño friu. A yega na mi conocimiento cu recientemente e dak (di asbest!) di John Wesley College na San Nicolas tabata na beurt pa wordo bahá. Locual ta haci e caso di John Wesley College condenabel, ta e manera con e proceso a bay, cu ta pone hende kere cu kier “tapa cos”. Manera mi a comprende, lo no tabatin ningun clase di supervision (di experto!) ora di baha e asbest, ni ora di dump



esaki. E resto di asbest a wordo tira na un dump ilegal na Parish Hillweg, banda di tereno di golf na San Nicolas. Si mi informacionnan ta corecto, e propio ruman di minister Dowers tabatin e contract (via un stroman, mientras un otro compania cu no tin ningun clase di experiencia riba con pa “handle” cu asbest, lo tabata encarga pa tira e sushi afor. E potretnan adhunto ta proba con “zomaar” ta benta e asbestnan kibra den un baki banda di school y banda di casnan eybanda y riba e tereno (habri) na Parish Hillweg! Mi tin entendi cu na cierto momento minister Dowers mes tabata presente ora e trabao tabata tuma

lugar. Pakico? Pa tapa cos? Mi tin entendi cu probablemente “nan” lo a “lubida” un of mas di e sheetnan riba tereno di e school, cu posiblemente mientras tanto lo por a wordo “opgeruimd” caba. Fuera cu aparentemente ningun bisña a wordo avisa, alavez NO a traha di acuerdo cu e procedimiento con pa deshaci di asbest! Ni ora di baha e asbest, ni pa loke ta trata e sitio unda a dump e material! Ta bon conoci cu na dump na Parkietenbos tin un lugar special pa dump e asbest. Testigonan ta comenta cu hende tabata trapa riba e asbest, sin realiza e posibel peligro, por ehempel ora e asbest kibra. Bao di e hendenan aki tabatin

tambe e trahadornan di e contratista, kende - manera mi a indica ariba – lo tabata e propio ruman di minister Dowers! Un persona kende – manera mi ta comprende – lo ta debe belasting, pa cual motibo e NO por tin nada riba su number, pesey e mester usa un stroman! Anexo: 2 potret: Pregunta ta con e ruman, sin ningun clase di conocimiento con pa trata asbest, por a haya e contract! Tabatin un destaho publico? Awa a pasa hariña dia bieu! Ministernan Dowers y Visser mester wordo poni personalmente responsabel pa e consecuencianan y e casonan di morto, cu sinembargo lo no cay pa awor, pero aki poco aña, como cu e cancer

ocasiona pa e stof y fibra di asbest, lo manifesta su mes no mas despues di algun aña! Pues aki no ta cu podiser e sernan humano cu a traha eynan, y esnan cu ta biba banda di school, y esnan cu ta biba banda di e dump ilegal na Parish Hillweg, por haya cancer! NO! nan SIGUR LO HAYA cancer! Y den a caso specifico aki, ta obvio cu masha hopi hende a ser someti na peligernan grandi pa wordo contamina cu e resto di asbest! Y esaki simpelmente pa culpa di e ministernan concerni. Exponiendo nos comunidad deliberadamente na efectonan dañino di asbest, mientras bo mester sa mihor, ta djis un otro crimen contra e pueblo, fuera di tur e otronan conoci! Ta keda na e trahador- y bisñanan di e school y esnan banda di e dump ilegal pa demanda e ministernan aki, of gobierno den su totalidad, pa e consecuencianan y exige daño y perhuicio, mientras comunidad mester exige retiro di nan de inmediato. Y aki nos Parlamento ta na palabra! TA BASTA! Cu tur e sucedidonan anterior y pa colmo, awor kier core tapa cos? Esaki ta HISTORICO, expone nos hendenan na peligro di morto(sigur), y trata di haci como si fuera cu nada ta pasa! E actonan aki, mi ta considera actonan criminal cu no por ser tolera, sigur no, ora ta trata di actonan criminal cu ta wordo cometi door di ministernan!”

Candela grandi na Seroe Blanco



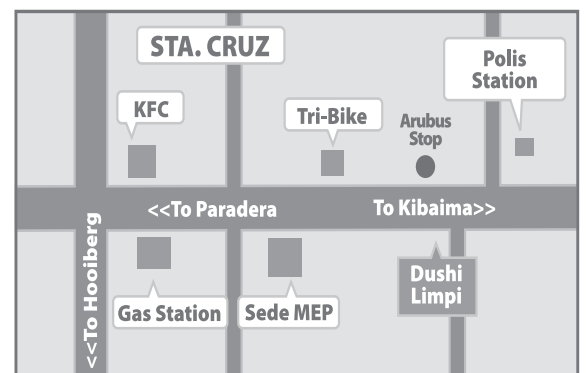
STA. CRUZ--Diadomingo mainta a drenta informe di un candela di mondi basta grandi den e area di Seroe Blanco. Mesora a dirigi tanto Polis como Brandweer pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin encontra cu e candela cu tabata tin un area basta grandi domina. Na yegada di Cuerpo di Bombero, nan a cuminsa cu un plan di combate.

Cu 2 truck di cuerpo di bombero nan a domina e situacion y controla e candela pa despues pague completamente. Bon trabao di polis cu a tene e caminda cera pa asina auto no pasa riba e slangnan di brandweer. Den cercania e truck nobo mester a bay yena otro 1500 gallon di awa na un hydrant den San Barbola.

Señora no a pone atencion cu el'a yega cruzada y a boks



STA. CRUZ -- Dabierna anochi un biaha mas ariba e cruzada pazuid di RCA un accidente a tuma lugar pa falta di duna preferencia. E señora na stuur di e Toyota Yaris ta yega y subi cruzada net ora e pickup Nissan ta yegando cerca. Polis y tanto Ambulance a presenta na e sitio. E dama a tabata keha di dolor na curpa. Personal di Ambulance a atende e señora na e sitio mes.



Papillon 49B (Ex-Marathon) | T. 5857944 E. info@dushilimpi.com
f DushiLimpi | www.dushilimpi.com

HABRI 7 DIA PA SIMAN
Mon-Sat 8AM-8PM
Sun 8:30AM-3PM



FREE
WI-FI

18
Dryer

18
Wasmashin

DROP
OFF
Laba, seca,
dobra y strika

2 Wasmashin & dryer industrial pa laba tur grandura di paña

Polis a para trio cu tabata core cu pickup sospechoso Number no tabata cuadra



STA. CRUZ--Diasabra madrugá e oficialnan di brigada motoriza atento a nota un pick-up sospechoso riba Sasakiweg y a bay pa control'e, teniendo na cuenta cu un pickup blanco a ser horta algun ora prome. Tambe un otro informe tabata indica cu un pickup blanco basta bati tabata haci maniobranan peligroso banda di e hotzone y a primi un hende riba un otro

auto. Durante control a bin descubri cu e pickup su number no ta cuadra y e chauffeur no por a mustra ningun papel. E oficialnan a controla un pa un e ocupantenan y finalmente e chauffeur. No a nota nada straño na nan pero debi cu e pickup su documentonan no tabata na ordo, a confisca esaki mientras a laga e personanan bay na pia.

Resultado di loteria

Diasabra 18 di Aug. :
Big 4 – 9963

Zodiac – 8772 Geminis

Super 4 – 6193

Lotto di dia:
10-17-19-24 – 27

Diario: 6096
6861
2873

Corsou: 5438
0854
2873

Diadomingo 19 di Aug. :

Big 4 – 4509

Zodiac – 2074 Tauro

Super 4 – 4193

Lotto di dia:
27-05-09-06-24

Diario: 1341
9836
2898

Na Boegoeroei :

Dama maltrata, encontra mey mey caminda Ambulance a hibe hospital

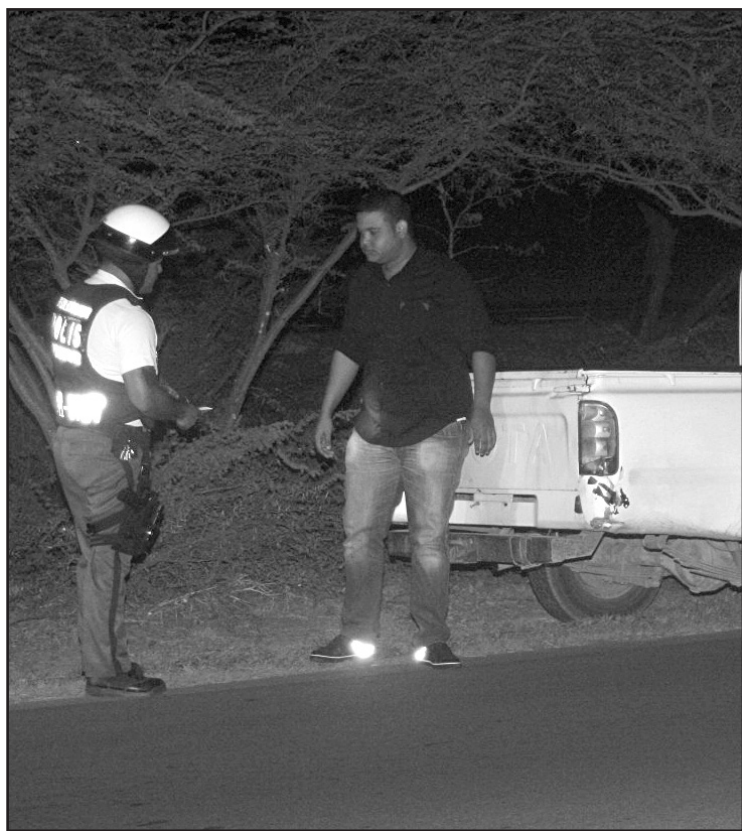


STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe cu tin un dama seriamente maltrata, benta canto di caminda di Boegoeroei. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patrulla a bin comprende cu e dama a ser busca pa su ex na su trabao na hotel y a ser hiba

na Boegoeroei . Aki a start un discusion cu a bay completamente for di man. E ex lo a maltrate severamente y a lague benta mey mey di caminda. Na yegada di ambulance, nan a atende e dama y a hibe cu urgencia pa hospital. E maltrato ta door di jaloezie.

Nos a logra haya un version di un familiar di e victima y nos ta presente: Informacion ta cu e agresor J.T. a bay busca su ex, A.G. na su trabao na hotel 15.00. El'a hib'e su cas cu ta keda na Boegoeroei na Noord y a maltrat'e brutalmente pasobra e tabata jaloers. E cos aki ta di dos biaha. Nos a yama polis di Noord pero nan no a bini. A yama polis di Playa pa conta e acontecimiento aki. E polis a bisami cu e ta bay yama recherche di Noord pa puntra kico a pasa. Despues e victima a yama su famia bisa cu e ta hopi malo mes y cu hende den vecindario a yama ambulance y cu e ta bayendo hospital caba. Despues nan a yama polis di Noord y polis a bisanan cu lo bay manda recherche na hospital. Despues e famia a contact e ruman muher di e victima pa bay na polis di Noord pa busca e yiu, pero no tabata kier duna e baby pero na final nos a hib'e. " Esey ta loke a pasa si boso por hacimi un favor waak kico nos por haci pa stop e cos aki. Semper hende ta dal muher y e cos aki ta bira na Aruba cada biaha un problema mas grandi."

Polis a para trio cu tabata core cu pickup sospechoso Number no tabata cuadra



STA. CRUZ--Diasabra madruga e oficialnan di brigada motoriza atento a nota un pickup sospechoso riba Sasakiweg y a bay pare pa control'e, teniendo na cuenta cu un pickup blanco a ser horta algun ora prome. Tambe un otro informe tabata indica cu un pickup blanco basta bati tabata haci maniobranan peligroso banda di e hotzone y a primi un hende riba un otro

auto. Durante control a bin descubri cu e pickup su number no ta cuadra y e chauffeur no por a mostra ningun papel. E oficialnan a controla un pa un e ocupantenan y finalmente e chauffeur. No a nota nada straño na nan pero debi cu e pickup su documentonan no tabata na ordo, a confisca esaki mientras a laga e personanan bay na pia.

Na Boegoeroei : Dama maltrata, encontra mey mey caminda Ambulance a hibe hospital



STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe cu tin un dama seriamente maltrata, benta canto di caminda di Boegoeroei. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruxa a bin comprende cu e dama a ser busca pa su ex na su trabao na hotel y a ser hiba

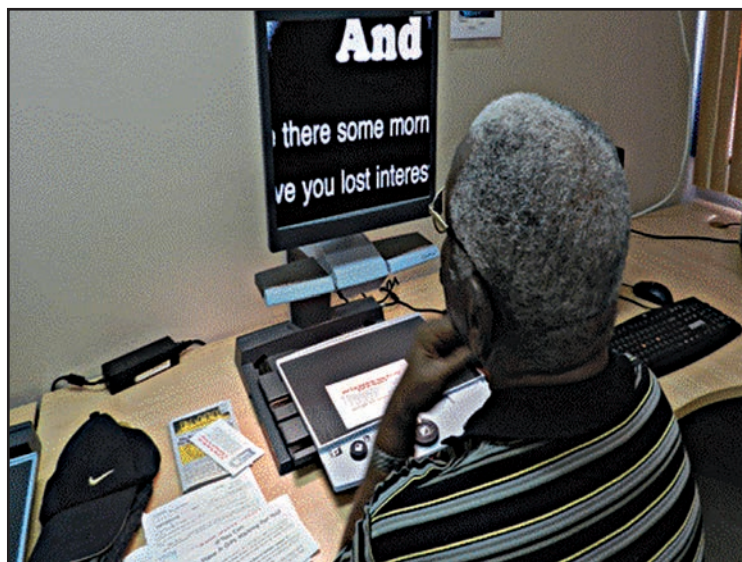
na Boegoeroei . Aki a start un discusion cu a bay completamente for di man. E ex lo a maltrate severamente y a lague benta mey mey di caminda. Na yegada di ambulance, nan a atende e dama y a hibe cu urgencia pa hospital. E maltrato ta door di jaloezie.

Nos a logra haya un version di un familiar di e victima y nos ta presente: Informacion ta cu e agresor J.T. a bay busca su ex, A.G. na su trabao na hotel 15.00. El'a hib'e su cas cu ta keda na Boegoeroei na Noord y a maltrat'e brutalmente pasobra e tabata jaloers. E cos aki ta di dos biaha. Nos a yama polis di Noord pero nan no a bini. A yama polis di Playa pa conta e acontecimiento aki. E polis a bisami cu e ta bay yama recherche di Noord pa puntra kico a pasa. Despues e victima a yama su famia bisa cu e ta hopi malo mes y cu hende den vecindario a yama ambulance y cu e ta bayendo hospital caba. Despues nan a yama polis di Noord y polis a bisanan cu lo bay manda recherche na hospital. Despues e famia a contact e ruman muher di e victima pa bay na polis di Noord pa busca e yiu, pero no tabata kier duna e baby pero na final nos a hib'e. " Esey ta loke a pasa si boso por hacimi un favor waak kico nos por haci pa stop e cos aki. Semper hende ta dal muher y e cos aki ta bira na Aruba cada biaha un problema mas grandi."

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Bo no por mira bon mas?

FAVI ta para bo tras!



STA. CRUZ -- Cu e slogan aki FAVI ta inicia oficialmente dia 20 di Augustus su accion di donacion 2012. Tur aña FAVI ta acerca comunidad di Aruba henter pa haci un contribucion na nos fundacion, cu e meta principal pa recauda fondonan necesario pa asina FAVI por cubri si gastonan y tambe sigui brinda tur su servicionan na nos comunidad pero specialmente na tur persona cu ta haya nan mes confronta cu un problema di bista cu por causa limitacion di bista of ceguera. E servicionan cu FAVI ta ofrece na e cliente cu problema di bista ta entre otro: - chekeo di bista, - guia den e uso

di medianan auxiliar, - lesnan di computer, type, braille, les di cushina, - grupo di conversacion; - actividad social, manera FAVI-do (grupo di obra di man) y les di gym; - jobcoach. FAVI su servicio na clientenan ta completamente gratis y esaki ta danki na e donacionnan cu FAVI ta ricibi tur aña di e comunidad di Aruba en general, e comerciantenan y diferente club di servicio. E colectantenan di FAVI durante di e periodo di Augustus te cu December lo acerca e diferente donadonan cu nan tin ariba nan listanan. Si bo no ta un donateur

ainda y bo tin deseo pa bira un donateur, of contribui e aña aki, bo por haci esaki libremente door di yama 582-5222 of 582-5051. Bo nomber lo wordo aña na un di e listanan di un colectante cu lo pasa un vez pa aña pa colecta bo persona. Pa haci un donacion por haci esaki libremente ariba nos cuenta di banco: RBC Royal Bank 31.36.612 y menciona accion di donacion 2012. FAVI ta gradici comunidad henter pa su aporte anual. **Si bo tin problema di bista of bo bo mester di informacion tocante di bista, no vacila, FAVI tey pa brinda abo e guia necesario!**

New Products Arrived

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More








gelnan special pa baha peso

Bell Franz producto beyeza exclusivo

Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage , manicure & pedicure na prijs nan super competitivo. Nos ta especialisa den produccionan di beyesa.

<p>Massage, Facial & Manicure For Her 150 Awg</p> <p>Massage & Facial For Her 160 Awg</p>	<p>Massage & Chocolate Scrub For Her 130 Awg</p> <p>Manicure & Pedicure For Her 60 Awg</p>
---	--

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10 , Oranjestad , Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 **CALL US 560-8494**
www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available
Find us on Facebook